



جمهوری اسلامی افغانستان

وزارت ارشاد، حج و اوقاف

Islamic Republic of Afghanistan  
Ministry of Religious Affairs and Hajj

د افغانستان اسلامی جمهوریت

د ارشاد، حج او اوقافو وزارت



معینیت اداری و مالی

آمریت تدارکات

مدیریت عمومی تسهیل قراردادها و پلانگذاری

عاجل  عادی  اطعمنانیه  ابلاغنیه  سایر

۱۸۳  
۲۳۳

شماره: ع

مؤرخ: ۱۳۹۸/۱۲/۱۷

### مکتوب آغاز کار

به شرکت محترم تولید البسه عزیز ضیا سروری!

پروژه تکیه و تدارک (۳) قلم البسه باب مورد ضرورت پرسه حج بابت سال ۱۳۹۹ هش به قیمت مجموعی (۲,۲۱۶,۰۰۰) دو میلیون و دو صد و شانزده هزار افغانی با شماره تشخیصی (MOHRA/99/G-03/NCB) میباشد، به تاریخ ۱۲/۱۲/۱۳۹۸ هش با شرکت شما عقد قرارداد گردیده است.

بدینوسیله یک نقل اصل قرارداد به شرکت محترم تسلیم داده شد تا مطابق مواد قرارداد و مشخصات تکیکی کار پروژه منذکره را آغاز نموده اطمینان دهد.

به ریاست شترم حج فرضی هایت داده میشود تا اجنباس را مطابق مشخصات و شرایط قرارداد بعد از تائیدی هیئت معاینه تسلیم گردد. همچنان بعد از تسلیمی مکمل اجنباس مطابق معیارات و شرایط قرارداد این اداره را کتاباً اطمینان داده تا اجرات بعدی که در نظر است مرعی گردد.

با احترام

استاد تاج محمد "مجاهد"

معین اداری و مالی

اصل قرارداد به ریاست حج فرضی  
اصل قرارداد به ریاست اداری و مالی  
کابینی قرارداد به آمریت مرکزی تشخیصی مالیه دهنده  
اصل قرارداد به دوسيه مربوطه

آدرس: شهر نو، چهار راهی حاجی یعقوب، جوار حوزه دهم امنیتی

شماره تماس: 0202214155

ایمیل آدرس: [procurement@mohia.gov.af](mailto:procurement@mohia.gov.af)



جمهوری اسلامی افغانستان

وزارت ارشاد، حج و اوقاف

معینیت مالی و اداری

آمربیت تدارکات

موافقتنامه قرارداد

برای

پروژه تکمیل و تدارک (3) قلم البسه باب مورد ضرورت پروسه حج بابت سال 1399

میان

وزارت ارشاد حج و اوقاف

و

شرکت تولید البسه عزیز ضیا سروری

بودجه: پول خدماتی حجاج

نمبر تشخیصیه قرارداد: MOHRA/99/G-03/NCB

۱۱۶

حوت 1398



## موافقتنامه قرارداد

(فورمه اجناس / 12)

این موافقتنامه قرارداد به تاریخ 12/1398 میان وزارت ارشاد حج و اوقاف جمهوری اسلامی افغانستان و شرکت تولید البسه عزیز ضیا سروری، دارنده جواز نمبر (62767) می باشد و شرکت مذکور ثبت شده تحت قوانین جمهوری اسلامی افغانستان و با داشتن محل اصلی پل حسن چهلستون ناحیه هفتم، مرکز کابل، کابل، منبعد بنام "اکمال کننده" یاد میشود، عقد گردیده است.

طوری که اداره پروژه تهیه و تدارک (3) قلم البسه باب مورد ضرورت پرسو سه حج بابت سال 1399 هشتم، آفر داوطلب برنده را برای پروژه مذکور با درنظرداشت قیمت مجموعی (2,216,000 افغانی) دو میلیون و دو صد و شانزده هزار افغانی که منبعد بنام "قیمت قرارداد" یاد میشود، قبول نموده است.

این موافقتنامه موارد ذیل را تصدیق مینماید:

1- در این موافقتنامه، کلمات و اصطلاحات همان معنی را افاده می نمایند که در شرایط قرارداد برای آنها در نظر گرفته شده است.

2- اسناد ذیل تشکیل دهنده قرارداد میان اداره و اکمال کننده بوده و برای هر یک از آنها منحیث بخشی از قرارداد استنباط میگردد:

موافقتنامه قرارداد (1)

شرایط خاص قرارداد (2)

شرایط عمومی قرارداد (3)

نیازمندیهای تختنیکی (به شمول جدول نیازمندیها و مشخصات تختنیکی)

آفراکمال کننده و جدول های اصلی قیمت (4)

اطلاعیه اعطاء توسط اداره (5)

محلات مقصود (سایت بندی / محلات تحويل دهی) (6)

3- این قرارداد بالای سایر اسناد قرارداد ارجحیت داشته در صورت موجودیت تناقض یا عدم سازگاری میان اسناد قرارداد، ارجحیت اسناد به ترتیب فهرست فوق خواهد بود.

4- در مقابل برداخت قابل اجرا توسط اداره، اکمال کننده تعهد میسپارد که اجناس را اکمال و خدمات ضمنی را تهیه و هر نوع نواقص را در مطابقت همه جانبه به شرایط قرارداد اصلاح نماید.

5- اداره تعهد می نماید که قیمت قرارداد و یا سایر مبالغ قابل اجرا تحت احکام این قرارداد را در مقابل اکمال اجناس، تهیه خدمات ضمنی و رفع نواقص در زمان و به شیوه مندرج قرارداد بپردازد.

بدینوسیله جانبین تصدیق مینمایند که این موافقتنامه در مطابقت با قوانین جمهوری اسلامی افغانستان بوده و سر از تاریخ فوق الی تاریخ 1398/2/1 قابل اعتبار می باشد.

از طرف و به نماینده گی از اکمال کننده:

عزیز محمد معاون شرکت تولید عزیز ضیا سروری

امضاء

از طرف و به نماینده گی از فرمایش دهنده:

مقام وزارت

۱۳۹۸



تاریخ: 1398 / /



بەلادی افغانستان

وزارت تجارت و صنایع

ریاست عمومی ثبت مرکزی و مالکیت فکری

د افغانستانی اسلامی جمهوریت

نړوځای او صندایسو وزارات

د مرکزی ثبت او فکری مالکیت لوی ریاست

Islamic Republic of Afghanistan  
Ministry of Commerce and Industries  
Directorate General of Central Business Registry & Intellectual Property

Reg #: 137297  
License #: 62767

د ثبت نمبر: ۱۷۷۶۷  
د جواز نمبر: ۲۳۷۸۷

جمهوری افغانستان  
جواز تسبیب

Business License

شرکت تولید البیه عزیز ضیا سرورى

Aziz Zia Sarvari Cloths Manufacturing Company

مروسټال / V-President

محمد عزیز



پوشېشیان / President

عیوب خان

Ajab Khan



تصدیق کندي دا جواز چې نوم ېږدې پورته ډله شوی دی د محدودالمسیليت شرکتونو د قاتلون او د افغانستان د نورونو نافذه قوانینو پر پنځتې ثبت او صادر شو.

تصدیق کندي دا جواز چې نوم ېږدې پورته ډله شوی دی د محدودالمسیليت شرکتونو د قاتلون او د افغانستان د نورونو نافذه قوانینو پر پنځتې ثبت او صادر شو.

It is certified that this license with mentioned name, is registered and issued in accordance with and subject to the LLC and other effective laws of Afghanistan.

Issue Date: 13/Nov/2019  
Valid Date: 11/Nov/2020  
Established: 2019  
د صدور نېټه: ۱۳۹۸/۸/۷۲۲  
د پای تېټه: ۱۳۹۷/۷/۲۱  
د تاسیس کاله: ۱۳۹۸  
سکتور فعالیت: صنعتي/تولیدي

ادیس شرکت: بل حسن چهاسټون ناحیه همدمن، مرکز کابل، کابل

نمير مسلس:  
قیمت حق المدعی (۰۰۵۰) افغاني  
د مرکزی ثبت اداره

64824

